

### HILLCREST PLUMBING

三件頭顏色浴具, 原價\$510, 現售\$299.50  
CRANE 水閥, 多種顏色, 原價\$178.50, 現售\$99.50  
不銹鋼存水升, 原價\$146, 現售\$89.50  
多種顏色浴盆半價出售  
不同顏色掛牆式洗面盆, \$32.50  
另多種顏色掛牆式水閥, 適合土庫用, 半價出售  
其他水喉用品最少減價兩成

212 E 17th Ave.  
1447 Commercial Drive.

879-5301  
255-8244



**DONG PHUONG 冷暖水電工程**  
CONTRACTORS LTD.  
2165 E. HASTING STREET,  
VANCOUVER, B.C.

**安裝、修理、保養**  
餐館、住宅廚房全部設備

專科冷氣、雪櫃、水喉、特設24小時  
不銹鋼爐頭安裝燒針、緊急修理服務

TEL: 253-3913  
PAGER: 667-0005

**昌記裝修油漆公司**  
承接泥水木工傢具等  
各大小工程忠誠為僑胞  
服務工作快捷妥當  
電話: 二五四一七五〇三  
六八七一四〇九四

**會計管理**  
本公司精通各  
類會計、財務、物  
業、管理、大小生  
意、結算、報稅、  
電話: 八六八八

**教授插花班**  
日本式插花  
商標花球  
課後日本式  
及日式插花  
電話: 黎太

**金記**  
工精價廉  
內外油漆  
電話: 400-09

**誠徵餐館**  
有經驗者請電:  
251-2608  
251-2608

**思維裝修**  
專修各種大小工程  
油漆、水電、泥水、  
電話: 二九一六〇

A Chinese food cook for  
take out and cocktail  
lounge business sales and  
percentage of sales.  
No other Chinese food in  
area. Please reply in  
English. Box 1129. Inuvik.  
N.W.T. XOE 070

**中國城列治文三路**  
大小平賣旺舖租賃  
京士威著名海鮮館出讓  
Townsend Realty 734-7222  
266-8571 與客可接洽

**餐館出賣**  
沙省位七座  
生意穩定  
電話: 九六二六

**餐館出賣**  
位於沙省位  
生意穩定  
電話: 九六二六

**遊客區精品店廉讓**  
東主急需回國, 壹萬二千元連  
貨, 有意上午11時至下午七時  
電: 684-6333

**西餐館出賣**  
△60座位, 全酒牌, 位於市中心  
B C運動館對面, 開價六萬,  
欲速還價, 英語電: LES  
439-1339 REMAX

**生意良機**  
咖啡店: 東區旺地  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**餐館出賣**  
位於沙省位  
生意穩定  
電話: 九六二六

**餐館出賣**  
位於沙省位  
生意穩定  
電話: 九六二六

**餐館出賣**  
位於沙省位  
生意穩定  
電話: 九六二六

**餐館出賣**  
位於沙省位  
生意穩定  
電話: 九六二六

**餐館出賣**  
位於沙省位  
生意穩定  
電話: 九六二六

**咖啡濕**  
咖啡店: 東區旺地  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**餐館出賣**  
位於沙省位  
生意穩定  
電話: 九六二六

**餐館出賣**  
位於沙省位  
生意穩定  
電話: 九六二六

**餐館出賣**  
位於沙省位  
生意穩定  
電話: 九六二六

**餐館出賣**  
位於沙省位  
生意穩定  
電話: 九六二六

**餐館出賣**  
位於沙省位  
生意穩定  
電話: 九六二六

**零售商店出租**  
地址: 3311 京士威  
(AT JOYCE) 2500平方呎  
適合經營食品或任何零售  
生意, 租金合理, 歡迎電  
洽請電: GERALD T.  
O'CONNOR: 420-7457  
430-4522 3149 KINGSWAY

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇

**志在脫手**  
百老匯街新裝修 PIZZERIA  
生意穩定, 租十年  
電話: 二九一六〇